

KOL-HA'OLAM KULLÔ

(Air n° 1)

Paroles = d'après Rabbi Nahman de Breslau

Musique = B. Chait (Michael Bailey)

Sim Mim Sim Fa#7

Kol ha-'ô-lam kullô gé-shér sar me-'od gé-shér sar me-'od gé-shér sar me-'od

Sim Mim Sim Fa#7 Sim

Kol ha-'ô-lam kullô gé-shér sar me-'od gé-shér sar me-'od

Sim Sol La Fa#7

We-ha-'iq-qar we-ha-'iq-qar lo' le-pha-hèd lo' le-pha-hèd klal

Sim Sol La (Fa#7) Sim

We-ha-'iq-qar we-ha-'iq-qar lo' le-pha-hèd klal

KOL HA'OLAM KULO

Paroles — R. Nahman de Bratslav

Musique — Shlomo Carlebach B. Chait

Kol ha'olam kulo

gesher tzar me'od.

Ve'haikar lo lefakhed klal.

כל העולם כולו

מלים — רב נחמן מברסלב

לחן — חסידי

כל העולם כולו

גשר צר מאוד.

והעיקר לא לפחד כלל.

Le monde tout entier est un pont très étroit

Mais l'essentiel, c'est de n'avoir pas peur du tout